

*В. В. Павлова, магистрант*  
*Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь*  
*e-mail: pavlova.veronika.2@mail.ru*

*V. V. Pavlova, undergraduate*  
*Minsk State Linguistic University, Minsk, Belarus*  
*e-mail: pavlova.veronika.2@mail.ru*

## СЕМАНТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ ГЛАГОЛОВ *STORM* И *THUNDER* И ЕГО СИНТАКСИЧЕСКАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ

Рассматривается семантическая вариативность глаголов *storm* и *thunder* сопряженная с вариативностью номинативных компонентов в их синтаксическом окружении.

*Ключевые слова:* семантика; синтаксис; климат; валентность; значение.

## SEMANTIC POTENTIAL OF VERBS *STORM* AND *THUNDER* AND ITS SYNTACTIC IMPLEMENTATION

The paper deals with the semantic variability of the verbs *storm* and *thunder* associated with the variability of nominative components in their syntactic environment.

*Key words:* semantics; syntax; climate; valence; meaning.

Согласно этимологическим сведениям [1], лексические единицы *storm* и *thunder* первоначально вошли в систему как существительные и использовались для именованя климатических явлений природы. Позже, подвергшись процессу вербализации (переходу лексических единиц из разряда существительных в разряд глаголов), соответствующие глаголы начали использоваться для именованя климатических процессов. Дальнейшее развитие языка позволило данным глагольным единицам расширить свой

семантический потенциал. Как показал анализ словарных дефиниций [2], глагол *storm* имеет до четырех неклиматических значений, глагол *thunder* – три. Помимо именованя климатических процессов, данные глаголы могут служить номинации вербальных действий, а также материальных действий перемещения в пространстве и создания звука.

Особенности синтаксической реализации глагольных единиц находятся в тесной связи с их валентностью. Специфика комбинаторно-валентностных свойств климатических глаголов, к коим в силу своих этимологических и семантико-синтаксических свойств относятся *storm* и *thunder*, обратила на себя внимание многих исследователей, в частности, они представлены в номенклатурах безвалентных (Л. Теньер) [3, с. 121], амбиентных (У. Чейф) [4, с. 114], нульместных (В. В. Богданов) [5, с. 51] глаголов / предикатов, что свидетельствует о возможности безактантного употребления глаголов, называющих климатические процессы. Так, было выявлено, что значение климатического процесса может быть актуализировано обоими глаголами в безличных конструкциях с формальным подлежащим *it*, а также в предложениях, где в позиции подлежащего обнаруживается элементив – активный, неодушевленный производитель действия, как правило, природного характера [5, с. 54]: *it stormed all night; the angry sky thundered overhead*. Было обнаружено, что актуализация неклиматических значений глаголов *storm* и *thunder* сопровождается изменением их синтаксического окружения. Анализ ролевого окружения данных глагольных единиц, употребленных в различных значениях, позволил установить типичные синтаксические условия, необходимые для реализации тех или иных значений. Появление в позиции подлежащего слова, семантически не относящегося к области метеорологии, является первым маркером того, что глаголы *storm* и *thunder* используются не в климатическом значении. Так, значение вербального действия может быть реализовано посредством использования двух синтаксических шаблонов, где в позиции подлежащего употреблен агентив:

1) агентив + глагол + объектив со значением вербального действия (опционально появление пациентива): *he thundered a command*;

2) прямая речь + агентив + глагол: *“Do you know who I am?” he stormed*.

Анализ показал, что актуализация значения материального действия перемещения в пространстве обусловлена появлением в синтаксическом окружении данных глаголов агентива и локатива: *she stormed into the office; we thunder down the cold stone stairs*.

Реализация значения материального действия создания звука сопровождается появлением в синтаксическом окружении глагола *thunder* объектива в позиции подлежащего: *guns thundered in the distance*. При этом актуализация этого значения глаголом *storm* характеризуется иными номинативных компонентов – агентива в позиции подлежащего и пациентива в позиции дополнения: *he stormed at her*. Появление в схожих синтаксических условиях перцептива на месте пациентива позволяет глаголу *storm* реализовать значение «атаковать»: *they stormed the castle*.

Таким образом, в результате анализа словарно закрепленных значений глаголов *storm* и *thunder*, а также номинативных компонентов в их синтаксическом окружении было обнаружено, что семантическая вариативность данных глаголов сопряжена с модификациями в их синтаксическом окружении.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Online etymology dictionary. URL: <https://www.etymonline.com> (date of access: 15.05.2021).
2. Merriam-Webster Learner's Dictionary URL: <https://learnersdictionary.com> (date of access: 31.05.2021).
3. Теньер Л. Основы структурного синтаксиса. М. : Прогресс, 1988. 645 с.
4. Чейф У. Л. Значение и структура языка. М. : Либроком, 2009. 430 с.
5. Богданов В. В. Семантико-синтаксическая организация предложения. Ленинград : ЛРУ имени А. А. Жданова, 1977. 204 с.